

Einsatztermin für die neue Schlussnotendatenrägerversion 21.0 am Montag, dem 23.02.2009
Deployment date for the new contract notes data carrier version 21.0 is Monday, February 23rd, 2009

Date: 14 January 2009

Please scroll down for the English version of this circular!

Deutsch:

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die Anwendung INVESTRO wurde eine Erweiterung des MT512 Schlussnoten-Datenräger-Satzaufbaus vorgenommen. Diese Änderung betrifft nur INVESTRO Nutzer, die über die neue Schnittstelle (EUFO) Fonds-Orders an Vestima+ senden oder von Vestima+ empfangen wollen (vgl. INVESTRO Newsletter Nr. 13 vom 5. September 2008).

Unter anderem wurde das Etikett 72 für diese Fälle um weitere 8 Textzeilen erweitert. Die Änderungen sind in der Schlussnoten-Datenrägerbeschreibung in der Version 21.0 auf der XONTRO Homepage "www.xontro.de" beschrieben.

Teilnehmer, die nicht EUFO nutzen, müssen keine Änderungen vornehmen. Die Verarbeitung der Schlußnoten sollte wie bisher ablaufen. Dennoch bitten wir alle Banken, in der XONTRO Simulations-Umgebung IMS27 zu prüfen, ob die Schlussnotenverarbeitung weiterhin fehlerfrei erfolgt. Die Simulation steht den Teilnehmern im IMS27 ab dem 26. Januar 2009 zur Verfügung.

Wenn Sie Testbedarf sehen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf
(Telefon: 069 - 58 99 78 - 120).

English:

Dear Ladies and Gentlemen,

the XONTRO MT512 contract notes data carrier format was amended for the system INVESTRO. The enhancements refer only to those INVESTRO members who wish to send fund orders to or receive fund orders from Vestima+ (EUFO), via the new interface.

Among other things, the label/tag 72 was expanded by 8 new text lines. The enhancement is described in the contract notes data carrier description, version 21.0, on the XONTRO home page "www.xontro.de".

XONTRO members who do not plan to use the new EUFO interface will not have to do any adjustments. The contract notes processing should continue to work as usual. Nevertheless, we kindly ask all participants to verify if the contract notes processing is still working properly. The simulation will be available to the customers within the simulation environment IMS27 starting from January 26th, 2009.

If you think you have need for testing, please contact us (telephone: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 120).

Mit freundlichen Gruessen / Yours sincerely

Werner Fink / Manfred Freitag

BrainTrade Gesellschaft fuer Boersensysteme mbH

fon: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 120

fax: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 119

handy/mobile/cellular: +49 - (0)170 - 4222 800

email: trade@xontro.de
